

GEMEINDE TIROL
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI TIROLO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO
ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom - Seduta del 31.08.2026

Uhr - ore 08:00

Betrifft:

Oggetto:

FD: Gewährung eines Beitrages zugunsten des Vereins Schlossfestspiele Tirol in Form der Zurverfügungstellung des Stadels des Widums in der Fraktion St. Peter - unverzüglich vollziehbar

SF: Concessione di un contributo in forma della messa a disposizione del fienile della canonica nella frazione San Pietro a favore dell'associazione Schlossfestspiele Tirol - immediatamente eseguibile

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale “Codice degli enti locali della Regione Autonoma di Trentino-Alto Adige” vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Christoph Pircher				
Andreas Kofler				
Barbara Pircher				
Andrea Zagler				
Peter Schöpf				

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario generale

Dr. Armin Mathà

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Christoph Pircher

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 338
vom 31.08.2026**

Gegenstand: FD: Gewährung eines Beitrages zugunsten des Vereins Schlossfestspiele Tirol in Form der Zurverfügungstellung des Stadels des Widums in der Fraktion St. Peter - unverzüglich vollziehbar

Der Verein Schlossfestspiele Tirol der Gemeinde Tirol hat um die Gewährung eines Beitrages in Form der Zurverfügungstellung des Stadels des Widums in der Fraktion St. Peter für die Lagerung von Material angesucht.

Es wird in das diesbezügliche Ansuchen sowie in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 19 vom 08.06.1994 genehmigte Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beihilfen Einsicht genommen.

Das Ansuchen entspricht den Bestimmungen der zitierten Verordnung.

Es liegt im öffentlichen Interesse, die bisherige Zweckbestimmung des Widums beizubehalten und sie sozialen Zwecken zuzuführen, unter der Voraussetzung, dass im Widum und dem umliegenden Grund keine Tätigkeiten ausgeübt oder geduldet werden, die im Widerspruch zu den christlichen Zielen und Werten des Klosters Maria Trost stehen.

Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Gewährung des Beitrags alsbald erfolgen kann.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
Q+nJIMRjwI2vCGb5tyqQ8XOnGNjJrk1Hjp5jA1kppB8=
vom 28.08.2026;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
mXSSY1FNLqtd0PTdXIOialxid3IHuDoi60FD6neuJUM
= vom 26.08.2026.

Aufgrund:

**Delibera della Giunta comunale n. 338 dd.
31.08.2026**

Oggetto: SF: Concessione di un contributo in forma della messa a disposizione del fienile della canonica nella frazione San Pietro a favore dell'associazione Schlossfestspiele Tirol - immediatamente eseguibile

L'associazione Schlossfestspiele Tirol del Comune di Tirol ha richiesto la concessione di un contributo in forma della messa a disposizione del fienile della canonica nella frazione San Pietro per il deposito di materiale.

Viene esaminata la relativa domanda nonché il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici, approvato con deliberazione del consiglio comunale n.19 dd. 08/06/1994.

La domanda corrisponde alle disposizioni del regolamento citato .

È di pubblico interesse mantenere l'attuale destinazione del fienile e destinarlo a finalità sociali, a condizione che nella canonica e sul terreno circostante non siano esercitate né tollerate attività incompatibili con le finalità e i valori cristiani del Convento Maria Trost.

La presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché la concessione del contributo possa essere effettuata il prima possibile.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
Q+nJIMRjwI2vCGb5tyqQ8XOnGNjJrk1Hjp5jA1kppB8=
del 28.08.2026;
- parere contabile con l'impronta digitale:
mXSSY1FNLqtd0PTdXIOialxid3IHuDoi60FD6neuJUM
= del 26.08.2026.

In base:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. Dem Verein Schlossfestspiele Tirol der Gemeinde Tirol wird ein außerordentlicher Beitrag in Form der Zurverfügungstellung des Stadels des Widums in der Fraktion St. Peter für die Lagerung von Material gewährt.
2. Die gegenständliche Maßnahme bringt keine buchhalterische Ausgabe mit sich.
3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. All'associazione Schlossfestspiele del Comune di Tirol viene concesso un contributo straordinario in forma della messa a disposizione del fienile della canonica nella frazione San Pietro per il deposito di materiale.
2. Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa contabile.
3. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

BÜRGERMEISTER - SINDACO

Christoph Pircher

Letto, confermato e sottoscritto.

GENERALSEKRETÄR - SEGRETARIO GENERALE

Dr. Armin Mathà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.